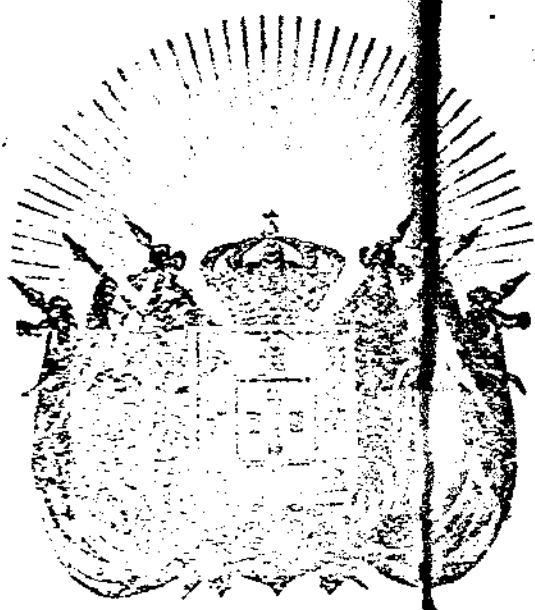




TOQUE D'ALARMA DE FOGO E SEUS SIGNAES.

O numero do Districto de fogo é lido da torre do sino desde uma (1) até onze (11) batidas: em quanto que os N.ºs. 12 e 13 são dados com uma só batida, seguida logo de duas ou tres, tomadas aproximadamente.

Districtos de Fogo de Honolulu.

- No. 1.—Dentro das conchas de School, Liliha, Judd e Punchbowl Streets.
- No. 2.—Dentro das conchas de Beretania, Liliha, School e Fort Streets.
- No. 3.—Dentro das conchas de King, Beretania, e Fort Streets.
- No. 4.—Dentro das conchas da Frente do Mar, King e Fort Streets.
- No. 5.—Dentro das conchas da Frente do Mar, Fort King e Richard Streets.
- No. 6.—Dentro das conchas de King, Fort, Beretania e Richards Streets.
- No. 7.—Dentro das conchas de Beretania, Fort, School e Punchbowl Streets.
- No. 8.—Dentro das conchas da Frente do Mar, Richards, Beretania e Punchbowl Streets.
- No. 9.—Dentro das conchas da Frente do Mar, Punchbowl e Victoria Streets.
- No. 10.—Dentro das conchas de King, Victoria e Pili Streets.
- No. 11.—Dentro das conchas de Pili, Wilkes Avenue e Punaluu Streets.
- No. 12.—Districto que passa á leste de Punaluu Street.
- No. 13.—O Porto do Mar ou o Anacardos dos navios.

Anuncios Profissionais.

ANTONE ROSA,
ADVOCADO E TABELIAO
Escritorio Kaahumanu Street, Honolulu.
Solicita a freguezia Portugueza aquil preside toda a attenção.

PAUL NEUMAN,
Advogado.
Escritorio No. 11 Merchant Street, Honolulu.
Solicita a freguezia Portugueza.

J. M. POEPOE,
Advogado.
Escritorio. Da "KA MAHAKANA" no King Street.

J. H. BARENABA,
Advogado.
Escritorio, a esquina de Bethel e King Streets, Honolulu, H. I.

J. L. KAULUKOU,
Advogado.
Escritorio. Esquina de King e Bethel Streets, Honolulu.

JOEL BROWN,
Advogado.
Escritorio. Merchant Street, Honolulu.

SAM'EL K. KAO,
Advogado.
Escritorio. No. 16 Kaahumanu Street, Honolulu.

J. M. VIVAS,
[Estabelecimento Portuguez]
Tabeliao Escrivao Autorizado
Redigir Documentos Legaes.

PREÇOS PORTUGUEZES.
Escritorio : : : Rua do Correio 2º.

OPINIÕES E CONSULTAS JUDICIAES POR ESCRITA.

O Senhor M. Thompson, habido Advogado e Alvo, com escritório no Campbell Block, na esquina de Fort e Merchant Streets, Honolulu, recebe de certo ou particular de qualquer natureza, pode, de qualquer modo, fornecer as partes de consulta, com uma resposta judicial por escrito, a partir de uma hora de attenção, quando a parte de consulta é de natureza de attenção, da natureza de de direito, incluindo o resultado final de uma audição especial.

Doctor BRODIE

Escritorio de Consultas.
111 Canal Street, : : : Honolulu.
— Horas de Consultas —
De 10 a 12 horas.

J. M. WILSON, M.D.S.
Estabelecimento Dental
Escritorio no Brewer Block, esquina de Fort e Hotel Streets.
Entrada principal : : : Hotel Street.

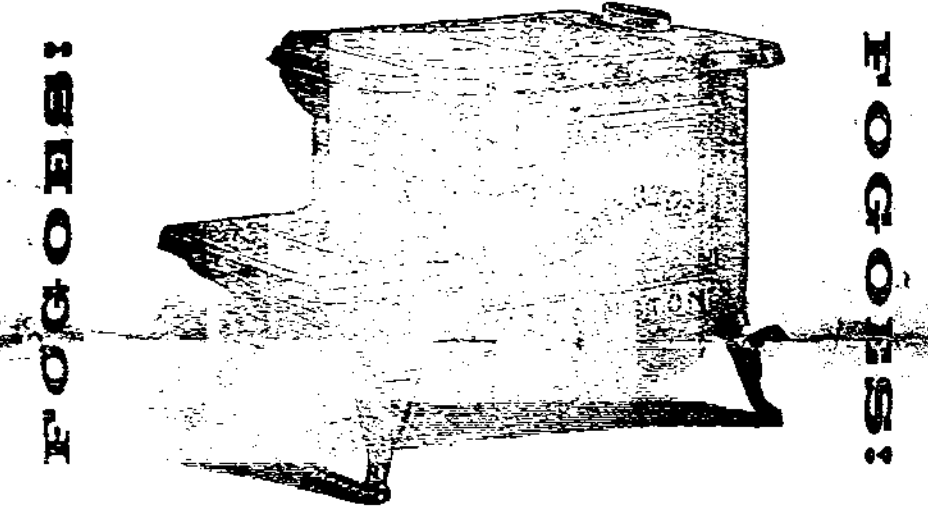
ARMAZEM DE VINHOS.



Contiguo ao Banco, Kaahumanu St., os Senhores MACFARLANE & CIA Conservam Constantemente á Venda um completo Sortimento de todas as qualidades de Bebidas—a saber—
Cervejas, Vinhos e Licores,
—que se offerece á venda pelos preços mais baixos do mercado.—
SENDO... OS... VINHOS... DA... CALIFORNIA... UMA ESPECIALIDADE.
visto serem o producto das vindimas mais velhas e mais finas da California. Estes vinhos são offerecidos á venda em novos pacotes garantindo-se a superioridade de suas qualidades e por preços os mais baixos do mercado.

J. NOTT,

NO. 3 KAAHUMANU STREET, : : : : Honolulu.



Objectos de Laboratorio e tudo o que é necessario para o Arranjo de casa e Cozinha; Paneis de ferro de todo o tamanho.
Tambem Canos para agua, Torneiras, etc.
Preços para Satisfazer os freguezes.
Kaahumanu Street, entre Merchant e Queen Street, perto do Correio.

L. B. KERR.

Novo Estabelecimento de Fazendas Novas

Todo o mundo sabe!

QUE

—Vende barato, mediante um credito liberal—

Acha-se constantemente um lindo sortimento de toda a qualidade de fazendas dos gostos e padroes os mais modernos, assim como fazendas e artigos para o uso de senhoras e senhores dos mais apurados estilos, tapetes, cachos, botas, botinas, e sapatos.

Pannos finos, plumas para chapéus, flores artificias, panninho fino, laninhas, e canibrays, gravatinhas, meias, caturros, de toda a qualidade e estilos da. da.

N'uma palavra tudo que se pode encontrar n'uma bem fornecida loja. Fazendas e Pannos finos proprios de Alfaiate uma das nossas especialidades.

No. 47 Queen Str.—Honolulu

WILDER & CA,

—OF FORT E ESQUINA DE QUEEN STREETS—

NEGOCIANTES E IMPORTADORES DE

Madeiras : e : Carvao

—Tem constantemente em ser um grande Sortimento de toda a qualidade de Madeira de Construção.

Tintas, :: Oleos, :: Vidros, :: Ferragens,
Assim como uma grande variedade de Papel para forrar Salas.

HOLLISTER & ca.



No. 109, Fort Street. Honolulu.
Droguistas por Atacado e a Retalho e Estanque de Tabacos

AGENTES para a venda de todas as qualidades de Tabacos, Charrutos e Rapé do famoso Fabricante P. Lorillard—Das seguintes marcas: GOLDEN FLEECE, BAIST, assim como todas as marcas populares de Macaboy Scotch, Tabaco de po e Rapé finos.
Assim como são AGENTES dos TABACOS de KIMBALL conhecidos pelos nomes de Vanity Fair e Cigarettes da.
Unicos Agentes privilegiados das excellentes preparações medicinaes do muito conhecido e famoso DR. AYERS inclusive a sua excellente e celebre SALSAPARRILHA e Iodine de Potássia exclusivamente preparada por:

Hollister Ca

Fabricantes de Cerveja de Gengibre, Agua de Soda e todas as mais preparações de aguas Mineraes

OS UNICOS DROGUISTAS por atacado de todas as Ilhas Hawaiianas.

E. R. Hendry, Presidente e Director John Ena Vice Presidente
Godfrey Brown, Secretario e Thesoureiro Cecil Brown, Auditor

COMPANHIA HAWAIIANA DE Ferragens

Limitada

Em frente do Banco de Porekels — Fort Street Honolulu H. I.

—Droguistas e Negociantes de Ferragens, Louça, Vidros

Candelabros Candelicos Electricos Lamparinas e Preparos das mesmas.

Generos Para uso de Casas

Tintas, Oleos e Vernizes, Oleo para Cylindros; Polvos, Unibon mudo e espolitas, Cimentos carregados a machina; Baldeira de ponta, utilitaria de moza e d'algibrita; Areia, Enchadas de Aço para Plantadores
Assim como muitos outros instrumentos agricolas.

Supprimentos de toda a qualidade para as Plantagoes

Machinas "Duplex" patente de Hart
Machina de cortar canos e cavilhas de ferro
Cabo de mailla e de sinal, mangueiras de borracha
Mangueiras de borracha liada de Arame
Borrifadores e seus aparelhos

Somos agentes da

Companhia "Union" das Espolettas Metalicas,
Novo Processo de Corrimangos
Grades d'arame para cercas e Esteiras de Arame, de Hartman
Tintas e vernizes para carruagens, de Neal
Fogões Grandes d'Aço batido de W. G. Fisher
Filtreadores de pedra vitrada de Gate City
Novo Processo do Brocas de rosca
A Patente "Duplex" de Hart.

H. F. Wichman

Successor de Gomes & Wichman

Joalheiro e Relojoeiro

Fabricante e Importador

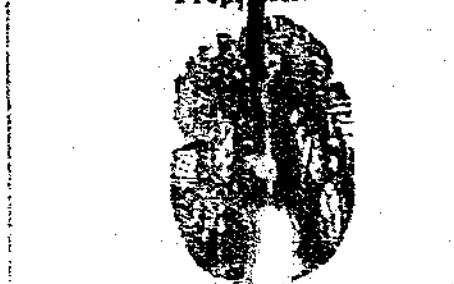
De Relogios finos, Diamantes, Relogios de parede Baixela de prata e toda a classe de Joias, da mais apurada elegancia.
N'este Estabelecimento acha-se continuamente á venda um rico e elegante sortimento de joias dos mais apurados gostos e estilos modernos; assim como uma elegante colleção de ricos Relogios e lindas correntes de ouro.

O gravar e esmaltar e todos os mais concertos d'obras—Uma especialidade, garantindo-se a perfeição d'obra.

93, Fort Street Honolulu, Caixa do Correio 344 Honolulu H. I.

Bay Horse Saloon.

MANOEL ENOS DA SILVA, Proprietario



No Hotel, esquina de Bethel Street, Honolulu.

N'ESTE ESTABELECIMENTO

acha-se sempre á venda um variado e escolhido sortimento de

Cervejas, Vinhos e Licores.

—DOS MELHORES E MAIS AFAMADOS

—Especialmente uma excellente qualidade de Cerveja mu-

LOVEJOY & CA.

15 Nuanu St. Honolulu

Offerecem ao publico portuguez um excellentes sortimento de bebidas das melhores e mais afamadas que este mercado pode apresentar, e tudo por preços o mais barato possível.

N'este estabelecimento acha-se constantemente á venda toda a qualidade de bebidas das melhores a saber—

Cervejas detodas as qualidades, excellentes Vinhos, e finissimos Licores da.

Tendo sido nomeados pelos Srs. Lachman & Jacobi de S. Francisco seus unicos Agentes em Honolulu, motivo que nos apraz poder offerecer aos nossos amigos e mais freguezes portuguezes, os muito afamados vinhos e licores d'aquella casa, por preços muito razoaveis. A vista faz-se.

M. PHILLIPS & Ca.

IMPORTADORES.

DEPOSITO DE FOTOS, BOTAS, SAPATOS, CHAPEUS e todos os artigos de phantasia.

GEO. LUCAS,

Contratador e Constructor

FABRICANTE DE Molduras, Esqelas, Caxilhos para Janelas, Ferraduras, Portas, Cortinas,

—ASSIM COMO TODA A MAIS—

Mao d'obra de Madeira. Serraduras de rolo e detorno

FURNCEM-SE, QUANDO SEJAM DESEJADOS

407 Esboços e Desenhos.

J. E. GOMES

OURIVES E RELOJOEIRO

—Fabricante e Importador—

De Relogios e Joias finas da mais apurada elegancia. N'este estabelecimento acha-se continuamente á venda um rico e elegante sortimento de obras d'ourives e joias dos mais lindos gostos e estilos modernos. A gravura e todos os mais concertos d'obras assim especialidade, garantindo-se toda a perfeição.

Solicita-se a protecção e freguezia portugueza.

Reduzio os meus preços a 25 por cento de menos do que em qualquer outra parte.

Mudou o seu estabelecimento de Joias para a loja nova pegada á do sr. J. N. S. Williams—engenheiro, na quadra das casas novas pertencentes ao sr. M. Mc. Inerney no Fort. Str.

RICHARD CAYFORD



Veterinario FORJA DE FERRAR CAVALLOS

79 and 81 King St., Honolulu.

Custo de ferraduras de \$1.50 para cima Tratamento de todas as molestias de Cavallos e Gado.

RESIDENCIA: CHAMBERLAIN HOTEL, Contigua a Igreja Kawaiahao.

P. O. BOX 498.

BELL TELEPHONE—OFFICINA 381.

RESIDENCIA, 358.

MACHINAS DE COZER



A mais util de todas as maravilhosas invenções modernas e sem duvida

A MACHINA DE COZER

Com que em um dia, se pode cozer tanto como á mão demanda oito dias e mais. Cada familia deve ter uma d'estas machinas, e nao serve de desculpa o dizer que sao caras, porque quanto mais pobre é uma familia mais necessidade tem d'uma

MACHINA DE COZER.

uma das melhores e mais baratas combinadas. Grande sortimento de debaixo e debaixo do Jornal Domestico de Modas

RELOGIOS

Uma grande variedade de Joias de ouro e prata.

33 FORT STREET, Em frente da Loja de Madeira de Leveira e Cook.

A. Jaeger,

No. 13 Kaahumanu St.: Honolulu, H. I.

E' o unico Representante e Agente das seguintes Companhias de Seguro contra fogo

A SAEER:

A Companhia Hamburgo Magdeburgo e Hamburgo.

A Companhia Lion de Londres

A "Oriente de Hart.

ford—Connecticut.

A Companhia National de Hartford—Connecticut.

Todas as transações concludas a nosso cargo, encontram prompta e fiel execução.

Loja d'Armas de Fogo



Da Senhora Thos. Lack

N'ESTE ESTABELECIMENTO

Acha-se Constantemente á Venda um Completo Sortimento de

Espingardas e Pistolas

dos mais apurados estilos e gostos; assim como uma grande variedade de munição e todos os preparativos necessarios para a caça.

—UNICO AGENTE—

Das Afamadas machinas de Costura

"WHITE."

Igualmente ali se encontra á venda toda a especie de materiais proprios para a fabricação de botões.

NO. 79 FORT ST. HONOLULU.

BISHOP & CA

Estabelecido em 1858.

Banqueiros

HONOLULU.

— ILHAS HAWAIIANAS —

Recuem Letras de Gambio sobre o BANCO DE SAN FRANCISCO, CALIF.

— e seus Agentes em —

NOVA YORK, BOSTON, PARIS.

Os Senhores N. M. Rothschild & Sons de Londres.

E FRANKFORT-SOURE O MAIN.

O Banco Commercial de Sydney, Londres e Sydney.

O Banco de Nova Zelandia, Auckland e suas Agencias em Christchurch, Dunedin e Wellington.

O Banco da Columbia Inglesa Victoria, Portland, Oregon.

Sobre os Azores : : : e Ilha da Madeira, Stockholm, Suecia.

Os Bancos contractados de Londres, Australia e China, Hongkong, Yokohama, Japo.

Fazem Transacções Geras Bancarias.

A. G. Silva

Marcencire e Importador de Mobilia

N'este Estabelecimento faz-se toda a qualidade de moveis com a maior perfeição e por preços razoaveis.

Solicitemos o patronio dos nossos patrios O nosso maior desejo é bem servir a todos com honestidade e promptidão.

Solicitemos ordens e encomendas das Ilhas as quaes prestamos a maxima promptidão O polimento de cadeiras e Tapizar Salas é uma especialidade.

No. 67 Hotel Hbr.—Telephone No. 479

CARRUACENS D'ALUGUEL

Luiz d'Andrade

Participa aos seus amigos e freguezes, que tem sempre á sua disposição as suas carruagens, quer de dia quer de noite, e espera ser conjuvado por seus patrios.

Bell Telephone n.º 113 Mutual Telephone n.º 630.

A companhia da Estrada de Ferro de Oahu

Tabela que marca as horas das idas e voltas de caminho de ferro de Oahu a seguir

Parte de Honolulu de ... 9. m. e 7 da tarde

Chega a Manana ... 9. 48 " 2. 48 "

Parte de Manana ... 11. " 4. " "

Chega a Honolulu ... 11. 48 " 4. 48 "

TERES DE DOMINGO

Parte de Honolulu de 8.30 m. e de 12.30 e 2 T

Chega a Manana de 10.18 " 1.18 3.48 T

Parte de Manana de 11. m. " 1.48 3.48 T

Chega a Honolulu de 11.48 m. " 2.31 e 4.53 T

Paiva d'Andrade
Acho-se entre nós, vindo no vapor "Gentilly Castilho", proveniente do Cabo da Boa Esperança, o distinto e valente explorador africano, o sr. coronel Paiva d'Andrade.

Sua exa. que segue para Lisboa no primeiro vapor, acha-se actualmente hospedado no Hotel Central.

Foram ali hontem comprimentados os estudantes da escola medico-cirurgica e do lyceu d'esta cidade, pedindo a palavra o sr. João Leite Monteiro que lhe dirigia algumas palavras de saudação, felicitando-os pelos seus assignados serviços prestados na Africa.

Fomos taudeos ali comprimentados e recebendo-nos sua exa. o mais amavelmente possível.

O sr. Paiva d'Andrade, como se sabe, foi preso em Manica, em companhia de Manoel Antonio d'Almeida e Resende, victimas da traição d'um regulo; facto que alarmou a opinião publica em todo o paiz.

Poucos dias depois foram postos em liberdade, sob palavra; e agora o valente explorador regressa a Lisboa, onde vai dar conta do resultado dos seus trabalhos.

Uma banda de musica foi hontem á noite tocar em frente do hotel Central, subindo ao ar por essa occasião varias girandolas de foguetes.

O sr. Paiva d'Andrade é um homem alto, magro, trigueiro, cristado pelo sol ardente d'Africa; barba cerrada, quasi toda grisalha.

Falla em voz breve, rápida, explicando natural e despretensiosamente os ultimos acontecimentos africanos em que se achou envolvido.

Entre outras coisas disse: que no interior d'Africa os portugueses não reatam os ingleses, porque d'um momento para outro aquelles podem levantar um exercito de cem mil pretos.

Recebe sua exa. nossas boas vindas.

Mais Uma Invenção

No dia 25 do mez passado pela volta da noite, o cozinheiro do "Forest Queen" enfiou o seu cozido (peixe e frango) em um alifolhos de dar um passeio até ao quarto de cima. Um Agente de Policia do caso, pôz-lhe o dedo d'olho em cima, julgando-lhe de si que o cozinheiro, a modo que parecia ter um estado completo e fora do natural. O nosso policia, d'isso tudo por natureza, fazendo-lhe os seus o que lhe fosse, foi-lhe surpreendentemente na pista; pôz-lhe a mão em cima do humero, mesmo no momento em que o nosso homem das panelas, lá para extra n'um logadouro chinês, onde elle estava que a superlativa de um espinhago, fosse transformado em uma sigleira cheia de ouro Celestial.

Mis, ai, da traição illustre! O policia obrigou o nosso chefe de cozinha das e suas gordinhas, a acompanhá-lo até a Estação da Policia, onde foi examinado e visto: no estabelecimento, que aquelle inchado das costas, ardia de dentro a giga, era causada por 17 libras de pó de libras cada uma de Opio. O navio foi logo no outro dia reavistado, e lá se encontraram, mais um outro lote de 77 libras da mesma droga.

O resultado foi, que o Governo ficou comendo seu pó de 47 libras mais do Opio; o "Forest Queen" é servido por outro cozinheiro, emquanto que o outro da supposta giga, acha-se engatado no calabouço chorando amargamente a sua má sorte.

INCENDIO Á MEIA NOITE

Tres lojas chinas no Nuanetsi Street servem de posto ao furtivo chinaman.

Perto da meia noite do dia 3 de Março o sr. d'Almeida da torre central levou a fuga.

O incendio teve lugar n'uma loja em Nuanetsi, proxima á King St. occupada por Chung Poon, alfaiate.

As chamas succedidas umas as outras com tal rapidez, parecendo aumentar um grande incendio. Os bonheitos mostraram a sua grande desleixadez e actividade de pouca, dentro em pouco cobrindo as paredes das chamas.

E ao seu barão estorço devessem a rapidez com que elles souberam fugir o incendio, e por isso tornaram-se mancebores de todos os elogios.

O resultado final foi, além da loja de alfaiate onde principiou o fogo, ficar a loja do lado da esquerda do Fát

Es um relógio, bastante arcaico, da d'as grandes delicias d'agua, em quanto que alga de cima de Hong Kong alfiado sofreu muito maior prejuizo ficando bastante arcaica. Por ora ignora-se o que deu origem ao fogo.

Fallam possilgas de Operarios

Creanças rotas, sem alrigo...

A enxerça e podre e a roupa e leve...

Quarto sem luz, meza sem trigo...

Quem é que bate ao meu postigo?

—A Nete!

A usura rouba a luz e o ar...

E o negro pão que a gente come...

Inverno vil... Paron o tear...

Quem vem sentar-se no meu lar?

—A Fome!

Lume apagado e o berço em pranto...

Na terra humida, Senhor!

A mãe sem leite, o paé a um canto...

Quem vem além, torva de espanto?

—A Dor!

Alcool! Veneno que conforta...

Monstro satânico e sublime!

Bêbê! beber... e a magoa é mortal...

Quem é que espera á nossa porta?

—O Crime!

Doze annos já e semi-nua!

Anão, que d'ella? O peão officio...

Corpo em botão de aurora e lua!

Quem canta além n'aquella rua?

—O Vicio!

A fome e o frio, a dor e a usura...

O vicio e o crime... ignobil sorte!

Oh vida negra! Oh vida dura!

Desta! quem consola a Desventura?

—A Morte!

Guerra Junqueira

LYRA

SORRISO

Ouro-os dizer a mimdo...

Que saia...

Que me distraia...

Mas respondam...

Não ha infancia que os jornaes me escondam...

Eu com de rei sei tu lo...

(Melhor talvez que se ouvisse visto)...

Depois isto...

Pouco calado...

Terra feia 17 do corrente, era observado como um dia santo publico, por ser o aniversario natalicio de Kamehameha III. Nesse dia festeja-se tambem o grande dia do St. Patricio grande Apostolo da Irlanda.

O vapor Likeike acaba de perder um de seus botes nas costas de Paauhau, Hamakua, o qual ficou esmagado, perdendo-se toda a carga que levava. Um dos marinheiros igualmente quebrou um braço a refrega.

Tres dos piratas chineses que a bordo do saqueador não ha muito o vapor "Naumoa" perto de Hong Kong, acção-se já engatolados n'uma das prizas de Canton. N'uma confissão que fizeram, elles explicarão a manobra como o plano do assalto fora feito.

Tem feito n'estes ultimos dias um tempo bastante frio, chegando o barometro a marcar 52 graus nos lugares mais baixos da cidade. Tem sido a estação mais fria desde o mez de fevereiro de 1875. Tudo cresce e tudo aumenta neste mundo.

Chamamos a attenção dos nossos patriotas para o novo escriptorio medico do nosso ben conhecido Doutor Emerson No. 135 Fort street. A sua pericia medica é já bem conhecida por todos, e por isso não precisa de mais commentario.

No dia 4 do corrente andarão varias baleiras cruzando fora da barra. Espera-se ainda mais vindas de California.

Elles geralmente aqui vem para receberem os seus respectivos capitães.

Ha muitos annos que não constou o termos tido nestas latitudes tão frias noites e manhãs, como as que tem feito ha tempos a esta parte. Felizmente o thermometro ainda não chegou a marcar abaixo de zero, porem se continuar neste andar pouco lhe falta.

As suas excellencias os Senrs. Samuel Parker, Ministro de Negocios estrangeiros, e o Senr. Chas. N. Spencer, Ministro do Interior, foram no dia 5 do corrente pela manhã de visita á bordo dos dois vapores de guerra Americanos "Mohican" e "Tuscarora". Receberão as salvas do costume.

O Juiz em Chefe do Tribunal Superior, no dia 4 do corrente lavrou a decisão na causa de libello existente entre M. J. Gonçalves vs. C. L. Brito e mais interessados. Aquella causa havia sido julgada durante o termo do mez d'Outubro, por sendo o verdictum do jury em favor do queixoso de \$2,000. A decisão não admitte as razões allegadas para a negação d'um novo processo.

No dia 5 do corrente aconteceu, que um dos cavallos pertencente a uma das carroças, que ali estava a espera do frote, derrepente dissolveu-se n'uma maré de coices, e tantos foram os pinotes e coices que deu, que, como final resultado de sua furia, foi elle fazer em estilhaços varias caixas de ginebra que estavam desembarrando de bordo do navio Fifehire.

O Collegio de Oahu, tendo sido fundado em 1841, tencionava celebrar em Junho que vem o seu Quinquagesimo aniversario, a commissão encarregada dos convites está enviando circulares a todos os seus ex-alunos. N'uma dessas circulares elles advertem á cada um dos graduados de se recordarem, antes que venhão, daquelle acoustumado grito do Collegio—

"Oahu ou, Oahu ou, Paauhau, Paauhau, Mau ou Mau!"

Morte Repentina

O Senr. J. J. Hebbard, teve a infelicidade de ser atirado do seu carro abaixo no dia 27 de fevereiro, em frente da residencia do Sr. Renjes, e segundo parece, fora pizado com uma das ferraduras do cavallo. Foi para logo conduzido para sua casa, sendo attendido pelo Dr. Wayne cujo er. tudo fez ao seu alcance para lhe dar alivio. Achando-se no seu juizo perfeito, dentro em pouco adormeceu. Foi este pois o seu ultimo somno, visto nunca mais acordar, tendo entregado a alma a Deos na mais profunda tranquillidade. Julga-se que a sua morte fora causada por injurias internas. O fallecido era natural de Canada e tinha 67 annos de idade, tendo vindo para estas Ilhas em 1873, a deixar a paz de si uma viva e dois filhos.

Abertura do Novo Estabelecimento de Mercaderias do nosso muito querido e respeitavel amigo e patrio o Sr. Cesar Leitão Brito em King Street, Honolulu.

E' com a maior satisfação que fazemos sciente ao respeitavel publico Portuguez, q' o nosso muito estimado amigo, e dos nossos mais respeitados cidadãos portuguezes desta cidade, re hoje o seu novo estabelecimento de mercaderias ao publico. No mes de encontrar-se ha tudo quanto é de desejar e o appetito no seu fiero, não deixando nada a desejar para que aquella loja não deixe de crescer á todo o tempo a completa satisfação de todos os seus freguezes, sendo além disso, o seu principal fim, a sua inalteravel devida á procurar por agradar e bem servir todos os portuguezes que se queiram utilizar das grandes vantagens q' ella abundantemente offerece.

Ainda acresce, p' maior realce e estabilidade de tal estabelecimento, o elle ser endido e presidido, pelo o proprio filho do nosso prezado amigo Brito, Senr. Marcelino A. d'Almeida, tão lisonjavelmente conhecido por nós todos, sendo a nomeação aquelle Senr. para occupar aquell lugar a maior prova de confiança e respeito que seu digno genitor lhe podia dar, na certeza de que, não deixará de ser unanimamente aplaudida pela colonia inteira.

Não menos digno e acceitação e louvor, é a escolha do Senr. José Ricardo Paiva, cu'lo do Senr. Almeida, para caixal de aquelle estabelecimento. Por isso, uma mercaderia tão bem montada como esta, fornecida dos melhores generos que o mercado offerece, e pode deixar de ser liberalmente honrada por toda a colonia Portugueza.

Avizo

Convidamos todos os portuguezes interessados no culto da canna d'assucar e café, q' comparecerem amanha 8 do corrente ás 2 horas da tarde na casa da associação Luzitania.

Doutor Emerson

Acaba de abrir o seu escriptorio medico no No. 135 Fort Street, n.º 135, [antigamente pertencente a Dr. Tucker] Solicita a freguezia dos portuguezes, por quem é já assaz conhecido.

As horas de consulta são as seguintes: das 9 ás 11 da manhã "2" "3" tarde aos domingos "9" "10" manhã

Avizo

A "Aurora" faz saber ao publico portuguez que tencionava publicar os dois volumes do "Fidros" n.º 13, que ainda faltão, em folhetos de 30 paginas cada um, e por esta forma os nossos estimados leitores terão a satisfação de facilmente se inteirarem da quella interessantissima historia.

Todos aquelles que desejarem aproveitar-se de tão bella occasião, queirão immediatamente fazer-se agenciado a Redacção d'Aurora. Sô á vista do numero dos interessados é que poderemos dizer se esta tão interessante empreza poderá ir á diante.

Portanto á espera de respostas das respectivas respostas de cada um, para que nos possa servir o governo.

J. H. HARE, Proprietario, A. B. KERR

HARE & Co.

No. 31 King St., Honolulu H. I.

Fabrica de D'Alagao de SODA CRISTAL

Unicos Fabricantes do Grande Pariaficador do S. Ague

Salsaparilha de Aguas Ferres

Cerveja de Bengibre

Etc., Etc., Etc.

Salsaparilha, Limão, Crème e Soda pura, Champanha, Cidra, Etc.

GARANTE-SE A PUREZA DAS AGUAS G. VIZAS

Todas as ordens das Ilhas são attendidas com a mais promptidão.

Mutual 330: Telephone: Bell 298

PARA VENDER

Vende-se barato 2 lotes de terra numerados 521 e 522, situados no Punchbowl e Prospect Str., e dois lotes de 200 pés. Para informação na Barbadoes, por baixo do

ELIAS K. WRIGHT.

Dentista

Esquina de Bethel e King Str.

Entrada principal King Str.

DENTES artificiaes d'este modo até uma dentadura inteira, enxertada sobre bases de ouro, prata ou horracha galvanizada. Todas as operações feitas com a maior perfeição, em conformidade com as mais approvadas descobertas da sciencia dental. A extracção e limpeza dos dentes é feita sem causar a minima dor.

Para melhor conveniencia da freguezia portugueza, engajamos os bons e habéis serviços do sr. Antonio L. Martins, já favoravelmente conhecido pelos portuguezes. Solicitamos pois o patrocínio do respeitavel publico portuguez.

O Dr. A. P. C. R. Spindola

Acha-se presentemente estabelecido no Fort Street mesmo em frente da Igreja China, proprio para attender a todos os doentes portuguezes que se quizerem aproveitar dos seus prestiosos medicos e chirurgicos

HORAS DE CONSULTAS

Das 9 ás 11 horas da manhã. Das 2 " 10 " " noite e aos domingos das 9 ás 10 da manhã.

Respectivamente solicita a condicção do povo portuguez.

Mercado de Fructas de San Francisco

DE JOHN LYCERUS

N.º 87 King Street Honolulu

N'este estabelecimento acha-se continuamente á venda uma rica e deliciosa variedade de fructas tanto do San Francisco como d'estas Ilhas.

Pelo vapor da carreira recebemos sempre um novo e variado sortimento das mais deliciosas fructas.

COMPANHIA MUTUAL DE SEGUROS DE VIDAS

De Nova York

Escriptorio Wilder & Co.

Honolulu H. I.

Segura as vossas vidas na Companhia Mutual de Seguros de Vidas de Nova York!

Ella é a melhor, a mais segura, a mais rica, e que offerece as maiores garantias.

Os seus fundos em caixa, amountam a \$138,000,000 (Cento e Trinta e Oito Milhões de Dollars!)

Offerece um emprego seguro, lucrativo e certo para todos, além da mais completa protecção e amparo de familias.

Para mais informações queiram entender-se com

S. B. ROSE

AGENTE GERAL

Terrenos para arrendar

Em Penua uma milla distante do caes. Lindos lotes de 654200 pés, sitos dentro da propriedade da srna A. Long.

O encauchamento d'agua do gover no acha-se completo. Concede-se longo termos de arrendamento. Para informação dirijam-se a

C. W. Booth em Penua

Mudanca

O Dr. F. R. Day, mudou-se para o seu novo escriptorio sito na Beretania Str., proximo á esquina do Fort Str.

Dr. Wood

Mudou o seu escriptorio de consultas para Richard Street.

HORAS DE CONSULTAS

8 ás 10 da manhã 1 " 3 " tarde 4 " 8 " noite

Telephone do Escriptorio Mutual no 612, Bell n.º 146.

LOJA PORTUGUEZA

Fazendas e Mercaderias

Tabella

Da carreira mensal dos vapores

DA COMPANHIA S. OCEANICA

Que navegam entre Honolulu, San Francisco e Australia

PORTE DE S. FRANCISCO

CHEGA A HONOLULU

Monowai	a 5 de Fevereiro	a 12 de Fevereiro
Zealandia	a 10 " dito	a 17 " dito
Australia	a 24 " " "	a 3 " Março
Alameda	a 5 " Março	a 12 " dito
Zealandia	a 10 " dito	a 17 " " "
Australia	a 24 " " "	a 31 " " "
Mariposa	a 2 " Abril	a 9 " Abril
Australia	a 21 " " "	a 28 " " "
Zealandia	a 7 " dito	a 14 " dito
Monowai	a 30 " " "	a 7 " Maio
Zealandia	a 5 " Maio	a 12 " dito
Australia	a 19 " dito	a 26 " " "
Alameda	a 28 " " "	a 4 " Junho
Zealandia	a 2 " Junho	a 9 " dito
Australia	a 16 " dito	a 23 " " "
Mariposa	a 25 " " "	a 2 " Julho
Zealandia	a 30 " " "	a 7 " dito
Australia	a 14 " Julho	a 21 " " "
Monowai	a 23 " dito	a 30 " " "
Zealandia	a 28 " " "	a 4 " Agosto
Australia	a 11 " Agosto	a 18 " dito
Alameda	a 20 " dito	a 27 " " "
Zealandia	a 25 " " "	a 1 " Setembro
Australia	a 8 " Setembro	a 15 " " "
Mariposa	a 17 " dito	a 24 " " "
Zealandia	a 22 " " "	a 29 " " "
Australia	a 6 " Outubro	a 13 " Outubro
Monowai	a 15 " dito	a 22 " dito

H. W. Schmidt & Filhos

FORT STREET, HONOLULU

Abriam o seu Estabelecimento Novo e offerecem a venda o mais lindo sortimento de Fructas

Escolhidas com especialidade para este mercado, esperam receber em breve mais fazendas pelos seguintes navios

A SABER

Pela Barca "Adonis" da Alemanha

"Isenberg" d' Inglaterra

"Faust" de Nova York

E por outros navios mais

Estes carregamentos encerram em si grande variedade de fazendas de toda a especie e dos mais modernos estylos e variado gosto, MERCEARIAS, FERRAGENS, PERFUMARIAS, SELLARIA, LOICA, CIGARROS, LICORES, Vinhos e Cervejas—&c. &c. &c.

Tudo por preços baixos e liberes. Solicitamos e patrocínio da Colonia Portugueza.

NOVA PHOTOGRAPHIA PORTUGUEZA

MERCADO DE FRUCTAS DE CALIFORNIA

King Street—Honolulu

N'este mercado, achão-se continuamente á venda toda a qualidade de fructas tanto da California como d'estas Ilhas.

Pelo vapor "Australia" que se espera de San Francisco receberemos um variado e lindo sortimento de deliciosas fructas Cerejas, uvas, magães pereços e damascos!

A ellas freguezes, antes que se acabem.

Igualmente no nosso Depósito de Fructas de S. Francisco no Fort Street encontrão os nossos freguezes igual sortimento de deliciosas fructas de todas as qualidades.

29-5-89.

O Dr. Adolpho Lutz

Medico

Pode ser encontrado no seu consultorio 33 Beretania Str. entre Fort e Nuanetsi Str. das 8 ás 10 da manhã e ás 4 e 5 horas da tarde. Mutual Telephone numero 682.

Dr. Henri G. Mc. Crew

Pode ser consultado no seu consultorio no Hotel Str. entre Fort e Alameda.

Horas de consulta

das 8 ás 11 da manhã—e de 1 ás 4 e das 6 ás 8 da noite.

Terra para vender

Vende-se um lindo lote contendo 1 1/2 acres de terra, sito em Bockley Str. perto de Kamehameha School. Preço \$1,600 pesos.

Quem decajar, entenda-se com o R. W. Wilcox

Likeike Str.

J. E. BROWN, & Co.



No. 25 Merchant St., Honolulu, H.I.

É com o maior prazer que a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

A tabela dos preços e a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público. Para a venda de todos os artigos de primeira qualidade, a nossa casa se dedica ao público.

Vinhos e Licores finos

Cervejas e Cerveja preta
Cerveja Inglesa ao
Torno 10cts.

Esquina de

Nuanu e Hotel Streets,
Honolulu, H.I.

Companhia Hawaiiana

DE

BEBIDAS.

Bell Tel. N.30. : Mutual Tel. No.371.

FRANK BROWN

Rua Merchant, No. 14—Predio
Campbell.

Negociante de

VINHOS, LICORES E CERVEJAS

Especialmente em vinhos de California.

Os que estão vendendo aos preços de

1.50 até 2.50 ao galão.

Os que estão vendendo aos preços de

1.50 até 2.50 ao galão.

Os que estão vendendo aos preços de

1.50 até 2.50 ao galão.

Os que estão vendendo aos preços de

1.50 até 2.50 ao galão.

Os que estão vendendo aos preços de

1.50 até 2.50 ao galão.

Os que estão vendendo aos preços de

1.50 até 2.50 ao galão.

Os que estão vendendo aos preços de

1.50 até 2.50 ao galão.

Os que estão vendendo aos preços de

1.50 até 2.50 ao galão.

Os que estão vendendo aos preços de

1.50 até 2.50 ao galão.

Os que estão vendendo aos preços de

1.50 até 2.50 ao galão.

Os que estão vendendo aos preços de

1.50 até 2.50 ao galão.

Os que estão vendendo aos preços de

E. O. HALL & SON,

(Limited)
NEGOCIANTES de FERRAGENS
Deposito tanto Naval
Como de Mercadorias Geraes.

LOJA de FAZENDAS

DE
GOO KIM,
No. 59 Nuanu St., Honolulu, H.I.

Commerciante em Fazendas da
China e Alfaiate Negociante

NESTE ESTABELECIMENTO

encontra-se constantemente um grande e

variado Sortimento de Fazendas finas de

todas as qualidades, assim como Louça de

Vidro, Vasos para flores e muitos outros

objectos. Vende-se tudo por preços os mais

baixos possíveis.

BENSON, SMITH & Co.

Manufactores de toda a especie de

Preparações Medicinaes,

para o uso dos Medicos, Famílias e Plan-

tações.

Teem constantemente em sor Hervas

Aromaticas e Sementes para usos Domest-

icos.

Solicita-se ordens das Ilhas

113 e 115 Fort St., Honolulu, H.I.

Fabrica de Carruagens

DE HONOLULU.

W. H. PAGE, Proprietario.

Toda a mão d'obra na fabricação de

CARRUAGENS E CARROS

é feita por mecanicos experientes,

no mais opulento estilo; empregando-se na

sua construção os melhores materiais,

mediante preços razoaveis.

O BEAVER SALOON

DE HONOLULU.

Port Street, em frente do Banco de Spreckels & Co.

As merendas e petiscos os mais appetitosos do

Cidade.

ESTUDIO ARTISTICO

Photographica de Honolulu.

DE

T. P. SEVERIN,
Proprietario.

Nesta Photographia

trahe-se de toda a qualidade e com toda

a perfeição e por preços razoaveis. Assim como

trahe-se de toda a qualidade e com toda

a perfeição e por preços razoaveis. Assim como

trahe-se de toda a qualidade e com toda

a perfeição e por preços razoaveis. Assim como

trahe-se de toda a qualidade e com toda

a perfeição e por preços razoaveis. Assim como

trahe-se de toda a qualidade e com toda

a perfeição e por preços razoaveis. Assim como

trahe-se de toda a qualidade e com toda

a perfeição e por preços razoaveis. Assim como

trahe-se de toda a qualidade e com toda

a perfeição e por preços razoaveis. Assim como

trahe-se de toda a qualidade e com toda

a perfeição e por preços razoaveis. Assim como

trahe-se de toda a qualidade e com toda

a perfeição e por preços razoaveis. Assim como

trahe-se de toda a qualidade e com toda

a perfeição e por preços razoaveis. Assim como

trahe-se de toda a qualidade e com toda

a perfeição e por preços razoaveis. Assim como

trahe-se de toda a qualidade e com toda

a perfeição e por preços razoaveis. Assim como

trahe-se de toda a qualidade e com toda

a perfeição e por preços razoaveis. Assim como

trahe-se de toda a qualidade e com toda

a perfeição e por preços razoaveis. Assim como

trahe-se de toda a qualidade e com toda

a perfeição e por preços razoaveis. Assim como

trahe-se de toda a qualidade e com toda

Nova Tabela da Companhia

Hawaiiana dos Carris de Ferro.

(DE CARRIS AMERICANOS.)

De Palama a Rifle Range somente—
5:30 m. e todas as horas até 8:30
da tarde, sendo o ultimo carro as
10:10 da noite.

De Rifle Range para Palama—6 e 7
da manhã, e todas as meias horas,
até as 9:30 da noite, sendo o ultimo
carro as 10:30 da noite.

De Waikiki para Palama—7:10 m.
e todas as horas até as 10:10 da
noite.

Carros especiais de Palama para Rifle
Range—[as 12] ao meio dia, 4,
e 5 de tarde e de Rifle Range as
12:50 da noite.

PRIMEIRO CARRO DE PALAMA PARA
RIFLE RANGE SÓMENTE—[as 6:30
da manhã.

PRIMEIRO CARRO DE PALAMA PARA
WAIKIKI—[as 7:10 da manhã.

PRIMEIRO CARRO DE WAIKIKI—[as
8:10 da manhã.

PRIMEIRO CARRO DE RIFLE RANGE—
[as 7 da manhã.

Não haverão carros especiais de
Palama ao meio dia [12], 4 e 5 da
tarde.

HOPP & CA.

Fabricantes de Mobilia.

N'ESTE ESTABELECIMENTO

encontra-se constantemente a venda

um lindo e variado Sortimento de
excellent MOBIILIA e todos os mais

TRASTES NECESSARIOS

para o fornecimento d'uma casa.

Tudo feito com durabilidade e eleg-

ancia. Também alugam-se cadeiras
para bailes e reuniões.

TUDO A PREÇOS RAZOAVEIS.

M. GOLDBERG,

Esquina de Fort e Merchant Streets.

N'ESTA LOJA EXISTE

constantemente um grande e variado sor-

timento de elegantes fazendas e artigos de

costo proprio para o uso exclusivo domo-

estico. Assim como para o uso exclusivo

para homens como para crianças e tudo o

mais necessario para o completo

TOILET DE SENHORES.

Grande variedade de Artigos de gosto para
a Festa.

Tudo por preços razoaveis.

A MELHOR.

Padaria da Cidade.

H. G. Crabbe,

COMMERCIANTE

DE

Feno, Cevada, Farello, Trigo, Milho
e Milho pilado, &c.,

Assim Como

Feno Curtado em Sacos, etc.

No. 31 King Street,
Quinta porta ao Norte de Nuanu Street.

WALKER & REDWARD,

Constructores e Contratadores

DE

CASAS DE PEDRA.
DE TIJOLO E DE MADEIRA.

(Fornecemos e Calculamos Simulados.)

Qualquer Obra ou Contrato
Promptamente Atendido.

No. 78 King Street, Honolulu
Telephone No. 2. : P. O. Box No. 421.

CASTLE & COOKE,

NEGOCIANTES DE FERRAGENS

e mais generos de toda a qualidade.

No seu grande Estabelecimento acham-se constantemente a venda um

grande e variado Sortimento dos objectos seguintes:

TINTAS, OLEOS, VERNIZES E VIDROS,

Arados, Carros de mão, Ferrolhos, Cadenos, Facas e Garfos,

Navalhas de barba, Navalhas, Machadinhos, Utensilios de Cozinha, Polvoira

e Chumbo minado. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira

qualidade. Assim como outros muitos objectos de primeira